## KẾT QUẢ XỐ SỐ

Giải Nhất \$2,000: Vé Trúng **1238** Mary Dinh Giải Nhì \$1,000: Vé Trúng **0309** Trinh Văn Minh

Giải Ba \$500: Vé Trúng **1379** Anh Chị Lai (Đã nhận và dâng lại để XDTT)

2 Giải khuyến khích \$100: Vé Trúng **0854** & **2778** Anh Nguyễn Văn Tỉnh và anh chị

Tuyên Điểm

Xin chân thành cám ơn quý ông bà, anh chị em đã bán và mua vé số. Đặc biệt cám ơn quý ân nhân đã ủng hộ các giải thưởng:

Giải Nhất \$2,000: Chị Đinh Thị Thơm; Giải Nhì \$1,000: 2 dì cháu Đinh Thị Nguyệt, Trần Thị Lan Anh và Trần Thị Bích Ngọc; Giải Ba \$500: Trần Thị Bích Ngọc Các giải khuyến khích \$100/1 giải: Gia đình anh Quách Văn Dĩnh

\*\*\*\*\*

## VCYAM VISITS ST. HOAN THIỆN

Các bạn trẻ công giáo Việt Nam của tổng giáo phận Melbourne sẽ tới sinh hoạt và giúp giới trẻ của Trung Tâm Công Giáo Hoan Thiện. Mục đích nhằm đáp ứng nhu cầu tâm linh cho các bạn trẻ trong cộng đoàn. Chương trình sẽ bắt đầu từ 7.00-10.00pm các ngày **Thứ Sáu: 20.10 và 17.11** Rất mong quý phụ huynh nhắc nhở con em mình tham gia hưởng ứng.

\*\*\*\*

## LIVING WORDS

We need to lead a responsible Christian life, saying "yes" to God. Each one of us is responsible to God for every one of our actions, and the just God will punish or reward each of us according to our actions. As we do not know the moment death will strike us, our only guarantee of dying in God's friendship is to live in that friendship always, saying "Yes" to God in our deeds. We should become men and women who profess our Faith in word and deed, remembering that, "Not all those who say to me, 'Lord, Lord,' will enter the Kingdom of Heaven, but those who do the will of my Father who is in Heaven" (Matthew 7:21). God is ever with us to strengthen us and to pardon and lift us up again when through human weakness we stumble on the road. God is calling us right now, inviting us to work in His vineyard, inviting us to say "Yes" to Him with our words and actions. Let us accept God's invitation by purifying our hearts in the Sacrament of Reconciliation; by resolving to act upon our promises each morning before we get out of bed; and by declaring interiorly that people will be able to identify us as followers of Christ, not by empty words or pious gestures but simply by our Christian actions. In this way, we shall live a life filled with the joy that doing the will of the Father brings.

## CÔNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIÊN

225 Hutton Rd. Keysborough-Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027 Website: www.congdoanhoanthien.org.au

## CN 26 TN, KÍNH TRỌNG THỂ ĐỰC MỆ MÂN CỐI

<u>ĐÁP CA:</u> Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi / biết bao điều cao cả, / danh Người thất chí thánh chí tôn!

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Kính chào Đức Ma-ri-a, Mẹ đầy ân sủng, Thiên Chúa ở cùng Mẹ, Mẹ có phúc hơn mọi người phụ nữ. Ha-lê-lui-a.

## SUY NIỆM

Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt.

Bài Tin Mừng hôm nay kết thúc bằng hai tiếng "Xin vâng" của Đức Mẹ. Hai tiếng "Xin vâng" thật đơn sơ nhỏ bé, nhưng lại có ảnh hưởng lớn lao.

Trước hết hai tiếng "Xin vâng" có ảnh hưởng tới chương trình của Thiên Chúa. Thiên Chúa có chương trình tốt đẹp cho loài người. Nhưng để chương trình ấy thành công, cần có sự tham gia, đồng thuận, vâng phục của con người. Chúa muốn con người được hạnh phúc. Nhưng nếu con người từ chối, Thiên Chúa không thể ban hạnh phúc cho con người. Chương trình đầu tiên của Chúa đã thất bại vì ông bà nguyên tổ không vâng lời Chúa. Ông bà nguyên tổ đã nghe ma quỷ hơn nghe Chúa. Ông bà nguyên tổ đã làm theo ý riêng hơn làm theo ý Chúa. Trái lại Đức Mẹ đã tham gia, đã đồng ý, đã vâng phục, nên chương trình của Thiên Chúa được thực hiện. Kế hoạch cứu độ loài người của Thiên Chúa nhờ hai tiếng "Xin vâng" của Đức Mẹ mà thành công.

Hai tiếng "Xin vâng" của Đức Mẹ vọng lại hai tiếng "Xin vâng" của Ngôi Hai Thiên Chúa.

Vì vâng lời Đức Chúa Cha, Đức Giêsu đã vui lòng xuống thế làm người. Hôm nay, khi Đức Mẹ nói tiếng "Xin vâng" với Thiên thần, Đức Giêsu cũng nói "Xin vâng" với Đức Chúa Cha. Với hai tiếng "Xin vâng", Đức Mẹ khai thông chương trình cứu chuộc của Thiên Chúa. Sau hai tiếng "Xin vâng", Ngôi Hai xuống thế làm người, tượng thai trong lòng Đức Mẹ.

Hai tiếng "Xin vâng" có ảnh hưởng tới cả cuộc đời.

Hai tiếng "Xin vâng" nghe thật bé nhỏ, khiêm tốn, những ảnh hưởng tới cả cuộc đời Đức Giêsu và Đức Me.

Như thế, để nói tiếng "Xin vâng" với Thiên Chúa, Đức Giêsu và Đức Mẹ đã phải nói "Không" với chính mình. Để một lần nói "Xin vâng" với Thiên Chúa, Đức Giêsu và Đức Mẹ phải nhiều lần nói "Không" với chính mình. Tiếng "Vâng" lớn thành hình nhờ những tiếng "Không" nhỏ bé. Ý Chúa được thể hiện nhờ biết bỏ ý riêng. Chương trình lớn thành công nhờ những hy sinh bé nhỏ âm thầm.

Khi tạo dựng nên ta, Chúa đã có chương trình cho mỗi người chúng ta. Đó chính là chương trình tốt đẹp nhất. Nhưng nếu ta không cộng tác, thì chương trình ấy không thực hiện được. Để chương trình của Chúa được thực hiện, ta hãy noi gương Đức Mẹ, nói tiếng "Xin vâng" với Chúa. Hãy xin vâng khi hạnh phúc. Hãy xin vâng khi đau khổ. Hãy noi gương Đức Mẹ, xin vâng trong ngày truyền tin vui tươi, và xin vâng cả khi đứng dưới chân thập giá đau buồn. Xin Vâng từng giây phút trong cuộc đời. Khi chương trình của Chúa được thực hiện, ta sẽ được hạnh phúc và đem hạnh phúc cho những người chung quanh ta.

Lạy Mẹ, xin dạy con hai tiếng XIN VÂNG như Mẹ. Amen.

### GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

#### A. Cuối tuần

- Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Chầu Thánh Thể cho các em TNTT

#### B. <u>Ngày Thường</u>

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ chầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.
- C. <u>Bí Tích Hòa Giải:</u> Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## LỊCH P.V TUẦN XXVI TN

30.09.17 Thứ Bảy, Giêrônimô Linh mục Tiến Sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ 01.10.17 Chúa Nhật XXVI TN, kính trọng thể Đức Mẹ Mân Côi.

02.10.17 Thứ Hai, Các Thiên Thần hộ thủ. Lễ nhớ

03.10.17 Thứ Ba, Thánh Phanxicô Assisi. Lễ nhớ.

04.10.17 Thứ Tư,

05.10.17 Thứ Năm,

06.10.17 Thứ Sáu,

07.10.17 Thứ Bảy, Đức Mẹ Mân Côi. Lễ nhớ

08.10.17 Chúa Nhật XXVII

LƯU Ý: THỨ BA KHÔNG CÓ LỄ SÁNG 10.00, SẼ CÓ LỄ TỐI 7.00PM

#### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyến; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phêrô Kiểu và Phêrô Thịnh; Têrêsa Vi; (9-2018) Giuse Nguyễn Khắc Trọng

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời: Thầy Anrê Trần Văn Vũ Nhân dịp lễ giỗ:

26.09 Giuse Nhựt, Trần thị Thê và Trần Thị Bê; 27.09 Maria Mảnh; 28.09 Phaolô Oanh và Mathêu; 30.09 Maria; 01.10 Phêrô Lương Văn Danh; Têrêsa So; 05.10 Maria Nết; Gioan Baotixita Thịnh

#### Đã qua đời:

Micae Năm; Giuse Chương; Phaolô Điện, Phaolô Dương, Phaolô Tiên, Phaolô Tòng, Phaolô Tương, Phaolô Đán và Maria Nga; Phêrô Lộc, Maria Xuyến, Maria Đích, Giuse Thanh; các linh hồn, các thai nhi, linh hồn tiên nhân, các linh hồn không người nhớ đến, những linh hồn nơi luyện ngực cùng tất cả các linh hồn.

### Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Tạ ơn Chúa và Mẹ đã gìn giữ gia đình chúng con đi bình an
- ♦ Xin cho sui gia sớm bình phục
- ♦ Xin cho con gái tìm được việc làm
- Xin cho hai ngày phỏng vấn được thuận lời và có việc làm.
- Tạ ơn Chúa đã đồng hành cùng gia đình trong 86 năm và ơn bình phục sau ba tuần nằm nhà thương
- ◆ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria cho gia đình con mọi sự lành bằng an
- ◆ Xin Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

# THÔNG BÁO

CÁC EM THIỀU NHI SẼ NGHỈ KỲ BA HAI TUẦN CN 01.10 VÀ CN 08.10 (vẫn có lễ 12.30pm trong hai tuần này).

TRƯỜNG VIỆT NGỮ VÀ THIỀU NHI THÁNH THỂ SẼ SINH HOẠT TRỞ LẠI VÀO CHÚA NHẬT 15.10.2017. XIN QUÝ PHỤ HUYNH LƯU Ý ĐƯA ĐÓN CON EM MÌNH ĐỦNG GIÒ.

#### BỔN MẠNG CA ĐOÀN TÊRÊSA

Chúc mừng anh chị em ca đoàn Têrêsa nhân dịp mừng Thánh Bổn Mạng Têrêsa Hài Đồng Giêsu. Xin Thánh nhân cầu bầu cho mỗi thành viên luôn đơn sơ khiêm tốn và biết phục vụ trong tình yêu Chúa như Thánh Bổn Mạng. Kính mời cộng đoàn cùng tham dự thánh lễ 7.00 giờ tối, Thứ Bảy 30.09.2017 để tạ ơn Chúa và cầu nguyên cùng ca đoàn.

PHÓNG TRÀO LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT TẠI TRUNG TÂM

Để Phong Trào Lòng Chúa Thương Xót được phát triển ở Trung Tâm và ở giữa người Việt Nam công giáo trong tổng giáo phận Melbourne. Trung tâm công giáo Hoan Thiện sẽ có giờ cầu nguyện LCTX sau thánh lễ tối Thứ Sáu đầu tháng. Rất mong ông bà và anh chị em tham gia giờ cầu nguyện này. Chương trình sẽ bắt đầu từ Thứ Sáu 6.10.2017

#### **CHA PETER NAMYOONG**

Cha Peter Namyoong là người đã giúp đỡ những người Việt Ty Nạn ở Thái-Lan sẽ đến thăm nước Úc từ ngày 03.10.2017 và ước mong được gặp lại những người đã từng ở các trại Ty nạn Thái -Lan. Vây những ai muốn đến thăm và gặp lai

ngài, xin liên lạc với anh Tấn theo số điện thoại: 9547 9918 hoặc: 0402 308 638

#### GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Khóa Giáo Lý Hôn Nhân đợt ba vào các Thứ bảy 28/10/17 & 04/11/17 từ 9:30am - 5:00pm tại Trung Tâm Vincent Liêm - 95 Mount Alexander Rd, Flemington Vic 3036. Xin các bạn trẻ có nhu cầu liên hê để đăng ký.

# LĒ THŲ PHONG PHÓ TĒ 30.09.17

XIN CỘNG ĐOÀN HIỆP Ý CẦU NGUYỆN, TẠ ƠN VỚI HAI THẦY:

GIUSE NGUYĒN NGỌC SƠN GIUSE NGUYĒN XUẨN HIẾU SẼ LÃNH TÁC VỤ PHÓ TẾ VÀO LÚC 5.00PM NGÀY 30.09.2017 TẠI TU VIỆN DÒNG CHÚA CỨU THỂ MIỀN TÂY ÚC. 190 VINCENT ST, NORTH PERTH, WA 6006.

# GÂY QUỸ ĐẠI HỘI LA VANG III

Xin cộng đoàn rộng tay ủng hộ mua vé dự tiệc và vé số gây quỹ cho Đại Hội La Vang Kỳ III. Vé sẽ được phân phối sau các thánh lễ chúa nhật. Xin các xóm giáo, đoàn thể nhận vé về phân phối.

LÉ BỐN MẠNG GIÁO XỨ OUR LADY OF FATIMA 5.30pm THỨ BẢY 15.10.2017

Cha cựu tuyên Ủy Huỳnh San mời cộng đoàn tham dự lễ bổn mạng giáo xứ FATIMA và mời tham dự bữa ăn tôi. Xin các đoàn thể xóm giáo lấy vé để phân phối.

#### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$4,145.0
- Tiền rời	\$1,531.0
Quyên đợt 2: Thức ăn XDTT	\$955.0
Thức ăn XDTT	\$600.0
Dâng Cúng XDTT	\$30,900.0
Cho vay	\$5,000.0
Chỗ an vị	\$16,600.0